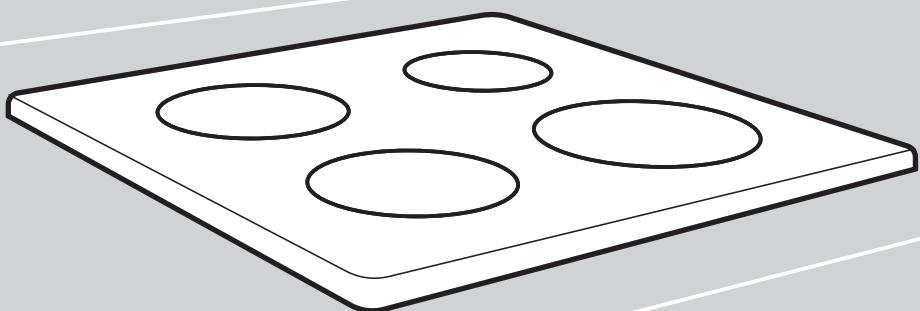


## NÁVOD NA POUŽITIE SKLOKERAMICKÝ VARNÝ PANEL



Ďakujeme vám za dôveru a kúpu nášho spotrebiča.

Tento podrobnyj návod na použitie sa dodáva pre jednoduchšie použitie tohto výrobku. Návod by vám mal pomôcť dozviedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte, že bol počas prepravy poškodený, kontaktujte, prosím, predajcu, od ktorého ste spotrebič kúpili, alebo miestny sklad, z ktorého bol dodaný. Telefónne číslo môžete nájsť na faktúre alebo dodacom liste.

Návod na inštaláciu a pripojenie je dodaný na samostatnom liste

Návod na použitie, inštaláciu a pripojenie spotrebiča nájdete aj na našej webovej stránke:

<http://www.gorenje.com>

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:

 **INFORMÁCIA!**

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie

 **VAROVANIE!**

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo

# Obsah

<b>Bezpečnostné opatrenia .....</b>	<b>4</b>
<b>Ďalšie dôležité bezpečnostné varovania .....</b>	<b>6</b>
Pred zapojením spotrebiča do siete .....	6
<b>Popis zariadenia .....</b>	<b>7</b>
Technické údaje .....	7
Pred prvým použitím spotrebiča .....	7
Sklokeramický varný povrch .....	8
Tipy o použití riadu .....	8
Tipy na šetrenie energie .....	8
<b>Ovládanie varnej dosky .....</b>	<b>9</b>
Ovládacia jednotka .....	9
Zapnutie varnej dosky .....	10
Priávná zóna stay warm/ohrevacia zóna .....	10
Automatický rýchly ohrev .....	11
Tabuľka automatického rýchleho ohrevu .....	11
Rozšírená varná zóna .....	12
Funkcia power zone .....	12
Detská zámka .....	13
Funkcie časovača .....	14
Pozastavenie varenia pomocou funkcie Stop & Go .....	15
Pamäťová funkcia .....	15
Automatické vypnutie .....	15
Vypnutie varnej zóny .....	15
Indikátor zvyškového tepla .....	15
Maximálny čas varenia .....	16
Vypnutie celej varnej dosky .....	16
<b>Používateľské nastavenia .....</b>	<b>17</b>
<b>Údržba a čistenie .....</b>	<b>18</b>
<b>Tabuľka problémov a ich riešení .....</b>	<b>19</b>
<b>Inštalácia vstavanej varnej dosky .....</b>	<b>20</b>
Postup inštalácie .....	20
Inštalácia montážnej spony .....	22
Vetracie otvory v spodnej kuchynskej skrinke .....	22
Zapustená montáž do pracovnej dosky .....	23
Inštalácia penového tesnenia .....	27
<b>Pripojenie varnej dosky k elektrickej sieti .....</b>	<b>28</b>
Schéma pripojenia .....	28
<b>Likvidácia .....</b>	<b>31</b>

# Bezpečnostné opatrenia



**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY- Pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti.**

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so slabšími fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatom skúseností a vedomostí, ktoré sú pod dozorom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím spotrebiča a uvedomujú si možné nebezpečenstvá. So spotrebičom by sa deti nemali hrať. Deti bez dozoru by nemali vykonávať čistenie a užívateľskú údržbu zariadenia.

**VAROVANIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Budťte opatrní, aby ste sa nedotkli ohrevných telies.

Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokial' nie sú pod stálym dozorom.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné alebo vysokotlakové čističe, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externých časovačov alebo samostatného diaľkového ovládacieho systému.

Prostriedky na odpojenie sa musia zabudovať do pevného vedenia v súlade s predpismi.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu. (iba pre spotrebiče dodávané s napájacím káblom).

**UPOZORNENIE:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste sa vyhli možnému zásahu elektrickým prúdom.

**UPOZORNENIE:** Pri použití tuku a oleja nenechávajte spotrebič bez dozoru, pretože hrozí riziko požiaru. NIKDY sa nepokúšajte oheň uhasiť vodou, ale najprv spotrebič vypnite a oheň zakryte napr. pokrievkou alebo vlhkou utierkou.

**UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

**UPOZORNENIE:** Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dohľadom.

**POZOR:** Tento spotrebič je určený len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, ako napríklad vykurovanie miestnosti.

**UPOZORNENIE:** Používajte len chrániče varnej platne, ktoré výrobca spotrebiča navrhol alebo určil v návode na použitie ako vhodné, alebo chrániče varnej platne, ktoré tvoria súčasť spotrebiča. Použitie nevhodných chráničov varnej platne môže spôsobiť úraz.

Po použití vypnite platňu pomocou ovládača a nespoliehajte sa na funkciu rozpoznania riadu.

Spotrebič musí byť zapojený do pevného elektrického vedenia, ktoré obsahuje zariadenia na odpojenie. Pevné elektrické vedenie musí byť v súlade s elektroinštalačnými predpismi.

# Ďalšie dôležité bezpečnostné varovania

Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ako napríklad vykurovanie miestnosti, sušenie domáčich zvierat alebo iných zvierat, papiera, látok, byliniek a pod., pretože to môže viesť k úrazu alebo spôsobiť požiar.

Spotrebič musí byť zapojený do pevného elektrického vedenia, ktoré obsahuje zariadenia na odpojenie. Pevné elektrické vedenie musí byť v súlade s elektroinštalačnými predpismi.

Ak je v blízkosti spotrebiča pripojený do zásuvky striedavého prúdu iný elektrický spotrebič, uistite sa, že jeho napájací kábel neprihádza do styku s horúcimi varnými zónami.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Ak budete používať sklokeramickú varnú dosku na odkladanie vecí, môžete ju poškrabáť alebo inak poškodiť. Na varnej doske nikdy nezohrievajte jedlo v hliníkovej fólii alebo v plastových nádobách. Takáto fólia alebo nádoby sa môžu roztaviť, čo môže spôsobiť požiar alebo poškodenie varnej dosky.

Pod spotrebičom neskladujte žiadne látky, ktoré sú citlivé na teplotu, ako napr. čistiace prostriedky alebo prášky na pranie, spreje atď.

Prípadné rozdiely v odtieňoch farby medzi rôznymi spotrebičmi alebo komponentmi z rovnakej dizajnovej línie sa môžu objaviť v dôsledku rôznych faktorov, ako napríklad uhol, pod ktorým sa na spotrebič pozeráte, rôzne farebné pozadie, materiály a osvetlenie miestnosti.

## Pred zapojením spotrebiča do siete



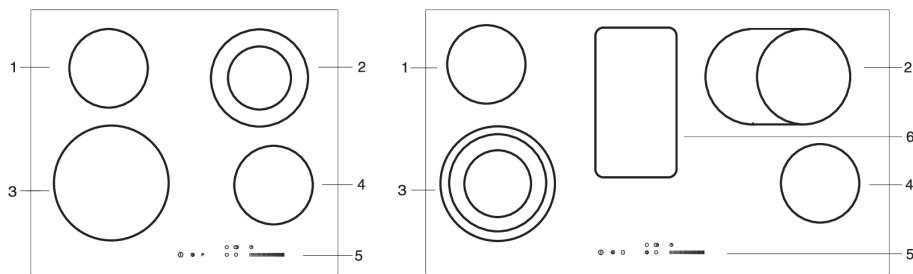
### VAROVANIE!

**Pred zapojením spotrebiča do siete si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča.**

# Popis zariadenia



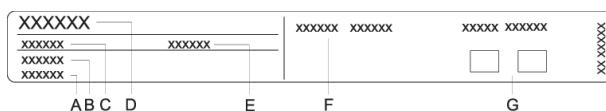
**INFORMÁCIA!**  
Funkcie a vybavenie spotrebiča závisí od modelu.



1. (Ľavá) zadná varná zóna
2. (Ľavá) predná varná zóna
3. Pravá zadná varná zóna
4. Pravá predná varná zóna
5. Ovládanie varnej dosky

## Technické údaje

(v závislosti od modelu)



- A. Sériové číslo
- B. Kód
- C. Typ
- D. Obchodná značka
- E. Model
- F. Technické údaje
- G. Označenia/symboly dodržiavania súladu s predpismi

Typový štítok so základnými informáciami o spotrebiči sa nachádza na spodnej strane varnej dosky. Informácie o type a modeli spotrebiča nájdete na záručnom liste.

## Pred prvým použitím spotrebiča

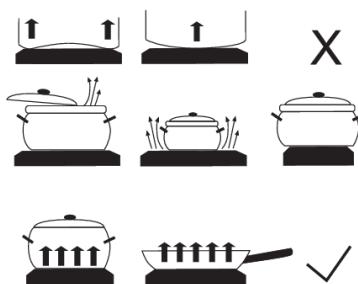
Ak má vaša **platňa sklokeramický povrch**, umyte ju navlhčenou utierkou a trochou tekutého prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ako drsné čistiace prostriedky, ktoré môžu spotrebič poškriabať, drsné špongie na umývanie riadu či odstraňovače škvŕn.

Počas prvého používania sa môže objaviť charakteristický "zápac nového spotrebiča"; postupne zmizne.

## Sklokeramický varný povrch

- Varná platňa je odolná voči zmenám teplôt.
- Sklokeramickú varnú dosku nepoužívajte, ak je prasknutá alebo rozbitá. Ak na varnú dosku spadne ostrý predmet, varná doska môže prasknúť. Dôsledky takejto udalosti môžu byť viditeľné okamžite alebo sa prejavia až po určitom čase.
- Ak sa na varnej doske objaví akákoľvek viditeľná trhlina, okamžite vypnite napájanie spotrebiča.
- Uistite sa, že je varná zóna a dno riadu čisté a suché. To umožní lepšie vedenie tepla a zabráni akémukoľvek poškodeniu ohrievaného povrchu.
- Na varnú zónu nedávajte prázdny kuchynský riad. Varná zóna sa môže poškodiť, ak na ňu položíte prázdny kuchynský riad. Pred položením riadu na varnú zónu, utrite jeho dno do sucha, aby sa umožnilo vedenie tepla.

## Tipy o použití riadu



- Používajte kvalitný riad s rovným a stabilným dnom.
- Priemer dna nádoby a varnej zóny by mal byť rovnaké.
- Riad s tvrdeneho skla so špeciálnym dnom môžete použiť na varných zónach, ak ich priemer zodpovedá priemeru varných zón. Riad s väčším priemerom môže prasknúť v dôsledku tepelného napäťia.
- Uistite sa, že je hrniec alebo panvica v strede varnej zóny.

- Pri používaní tlakového hrnca naň dozerajte, kým sa nedosiahne správny tlak. Najprv nastavte varnú zónu na maximálny výkon, potom podľa pokynov výrobcu tlakového hrnca použite príslušný snímač na zníženie varného výkonu v správny čas.
- Vždy sa uistite, že v tlakovom hrnci, inom hrnci alebo panvici je dostatok tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdny hrniec, môže sa prehrať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca, ako aj varnej zóny.
- Pri používaní špeciálneho riadu dodržiavajte pokyny výrobcu.

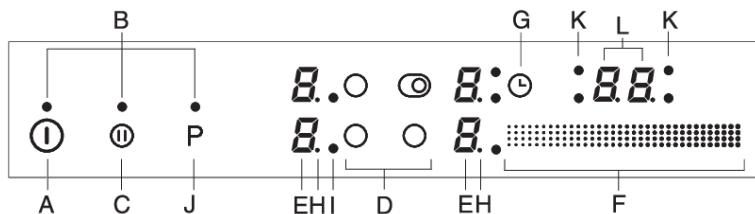
## Tipy na šetrenie energie

- Pri nákupe riadu si všimnite, že priemer uvedený na hrnci sa zvyčajne vzťahuje na jeho horný okraj alebo pokrievku, ktoré sú zvyčajne väčšie ako priemer dna hrnca.
- Ak príprava pokrmu trvá dlho, použite tlakový hrniec. Dbajte na to, aby bolo v tlakovom hrnci vždy dostatok tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdny hrniec, môže sa prehrať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca, ako aj varnej zóny.
- Vždy, keď je to možné, zakryte hrniec alebo panvici vhodnou pokrievkou. Používajte riad, ktorý zodpovedá množstvu pripravovaného jedla. Varenie vo veľkom len čiastočne plnom hrnci spotrebuje oveľa viac energie.

# Ovládanie varnej dosky

## Ovládacia jednotka

(v závislosti od modelu)



A Vypnutie/zapnutie/zamknutie varnej platne

B Kontrolné svetlo

C Stop&Go

D Výber varnej zóny

E Displej úrovne výkonu/displej zvyškového tepla

F Posuvné tlačidlo

G Pripomienka pre časovač vypnutia výkonu

H Desatinný znak označujúci polovicu úrovne výkonu

I Kontrolné svetlo rozšírenej varnej zóny

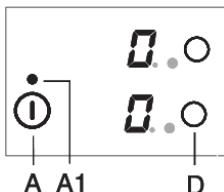
J Zvýšenie výkonu zapnuté

J Tlačidlo vypnutia/zapnutia ľavej rozšírenej varnej zóny

K Kontrolné svetlo varnej zóny ovláданej časovačom

L Displej časovača

## Zapnutie varnej dosky



Dotykom tlačidla on/off (A) zapnite varnú platňu. Na všetkých indikátoroch úroveň výkonu sa na 10 sekúnd zobrazí „0“. Počas tejto doby vyberte varnú zónu tak, že sa dotknete senzorového tlačidla (D). Príslušný displej začne blikať. Stlačením posuvného tlačidla (F) nastavíte úroveň výkonu (od 1 do 9). Keď sa dotknete posuvného tlačidla prvýkrát, úroveň sa zvola podľa časti posuvného tlačidla, ktorou ste sa dotkli.

### - INFORMÁCIA!

Ak sa do 10 sekúnd neaktivuje žiadna varná zóna, tak sa varná doska vypne.

### Zmena nastavenia varnej zóny

Zvolte varnú zónu dotykom tlačidla (D). Na displeji vybranej varnej zóny (E) začne blikať aktuálna hodnota. Dotknite sa posuvného tlačidla, aby ste nastavili úroveň výkonu.

### Funkcia Stay Warm /ohrievanie

Ohrievacia zóna/zóna Stay Warm je určená na udržanie teploty už uvareného pokrmu. Túto funkciu aktivujete tak, že vyberiete nastavenie od 0 do 1.

## Prídavná zóna stay warm/ohrievacia zóna

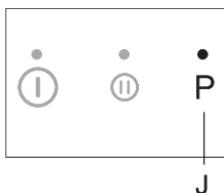
V strede varnej platne so šírkou 90 cm sa nachádza prídavná zóna Stay Warm a ohrievacia zóna.

### Funkcia Stay Warm/ohrievanie

Ohrievacia zóna/zóna Stay Warm je určená na udržanie teploty už uvareného pokrmu. Zóna Stay Warm/ohrievacia zóna sa pomaly ohrieva na teplotu približne 100 °C. Preto sa jej nedotýkajte, aby ste predišli popáleninám, a nekladte na ňu žiadne predmety citlivé na teplo.

### Zapnutie zóny Stay Warm/ohrievacej zóny

- Varná platňa musí byť zapnutá.
- Dotknite sa tlačidla pre aktiváciu zóny Stay Warm/ohrievacej zóny (J). Rozsvieti sa kontrolné svetlo. Zóna Stay Warm/ohrievacia zóna je teraz aktivovaná.



### Vypnutie zóny Stay Warm/ohrievacej zóny

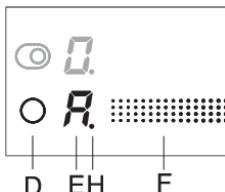
- Vypnutie zóny Stay Warm/ohrievacej zóny
- Ak je zóna Stay Warm/ohrievacia zóna stále horúca, aj keď je vypnutá, nad zónou bude blikať kontrolné svetlo.

## Automatický rýchly ohrev

Všetky varné zóny sú vybavené špeciálnym mechanizmom, ktorý ju na začiatku varenia nastaví na maximálny výkon bez ohľadu na aktuálne nastavenie výkonu. Po chvíli sa varná zóna opäť prepne na pôvodne nastavenú úroveň výkonu (1 až 8).

**Funkcia automatického rýchleho ohrevania je vhodná** pre jedlá, ktoré sa najprv musia ohriať pri maximálnom výkone a potom sa musia variť dlhšie.

**Funkcia automatického rýchleho ohrevu nie je vhodná** na restovanie, vyprážanie či opekanie, jedlo, ktoré treba často obracať, podlievať alebo miešať, alebo jedlo, ktoré sa musí dlhšie prevárať v tlakovom hrnci.



Zvoľte varnú zónu (D), ktorú chcete vypnúť (na displeji sa zobrazí „0“). Na posuvnom tlačidle nastavte požadovanú úroveň výkonu a podržte prst na tejto polohe približne tri sekundy. Na displeji sa zobrazí „A“ a funkcia automatického rýchleho ohrevu je aktivovaná. Na displeji sa bude striedať zobrazenie symbolu „A“ a zvolenej úrovne výkonu. Keď čas automatického rýchleho ohrevu uplynie, varná zóna sa automaticky zapne na vybranú úroveň, ktorá bude nepretržite zobrazená na displeji.

Funkciu automatického rýchleho ohrevu môžete deaktivovať tak, že vyberiete príslušnú varnú zónu a znížite jej výkon na „0“. Potom nastavte novú úroveň výkonu. Ak výkon znížite, kým je aktivovaný automatický rýchly ohrev, automatický rýchly ohrev pre túto varnú zónu sa vypne.

## Tabuľka automatického rýchleho ohrevu

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6	7	8
Čas automatického prudkého ohrevu (min)	1:00	2:00	4:50	6:30	8:30	2:30	3:30	4:30

Ak výkon znížite, kým je aktivovaný automatický rýchly ohrev, automatický rýchly ohrev pre túto varnú zónu sa vypne.

Funkciu automatického rýchleho ohrevu môžete deaktivovať tak, že vyberiete príslušnú varnú zónu a znížite jej výkon na „0“ . Potom nastavte novú úroveň výkonu.

Druh jedla/metóda varenia	Množstvo	Úroveň výkonu	Čas prípravy (min)
Polievka/ohrievanie	0,5 - 1 l	A 7 - 8	4 - 7
Mlieko/ohrievanie	0,2 - 0,4 l	A 1 - 2	4 - 7
Ryža/varenie	125g - 250g pribl. 300ml - 600ml vody	A 2 - 3	20 - 25
Varené zemiaky/celé v šupke	750 g - 1,5 kg	A 5 - 6	25 - 38
Čerstvá zelenina, nakrájaná/varenie	0,5 – 1 kg, pribl. 400 ml – 600 ml vody	A 4 - 5	18 - 25

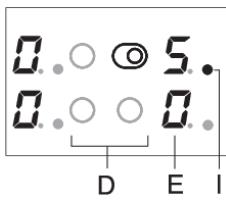
- V tabuľke sú uvedené príklady niektorých jedál, ktorým funkcia automatického rýchleho ohrevu prospeje.
- Uvádzané hodnoty sú približné a závisia od ostatných parametrov (napr. druh a kvalita kuchynského riadu, množstvo pridávanej vody atď.).

- Menšie množstvá sa vzťahujú na menšie varné zóny; väčšie množstvá sa vzťahujú na väčšie varné zóny.

## Rozšírená varná zóna

(v závislosti od modelu)

Pri niektorých varných zónach je možné aktivovať prídavný ohrevací kruh (v závislosti od modelu).



### Aktivácia rozšírenia varnej zóny/prídavného ohrevacieho kruhu

- Ak chcete vybranú varnú zónu, pre ktorú bola nastavená úroveň, rozšíriť tak, že aktivujete prídavný ohrevací kruh. Rozšírenie aktivujete stlačením tlačidla (J/J1). Signálne svetlo (E) vedľa displeja sa rozsvieti.
- Úroveň výkonu je zvolená pre obidva kruhy.
- Ak má varná zóna tretí kruh, aktivujte ho opäťovným stlačením tlačidla (J/J1), čím sa vedľa displeja úrovne výkonu rozsvietia dve signálne svetlá (E).

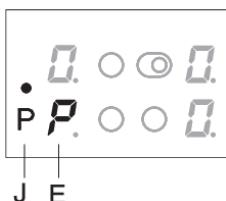
### Deaktivácia rozšírenia varnej zóny/prídavného ohrevacieho kruhu

- Rozšírený kruh (alebo kruhy) vypnete tak, že stlačíte tlačidlo (J/J1) vedľa vybranej varnej zóny.

## Funkcia power zone

(v závislosti od modelu)

Pri niektorých modeloch sa môže na prednej ľavej varnej zóne označenej symbolom "P" alebo "»" aktivovať funkcia zvýšenia výkonu. To umožňuje rýchlejšie zohriatie riadu, ako aj prípravovaného jedla.



### Aktivácia zvýšenia výkonu

- Vyberte varnú zónu vpredu vľavo. Úroveň výkonu pre príslušnú varnú zónu začne blikáť.
- Stlačte tlačidlo (J) pre prídavný ohrevací kruh alebo zvýšenie výkonu. Na displeji sa zobrazí písmeno „P“ a na varnej zóne, ktorá bude intenzívne žiať, sa o chvíľu zvýši výkon ohrevu.

### Deaktivácia zvýšenia výkonu

Funkciu zvýšenia výkonu môžete deaktivovať dvomi spôsobmi:

- Vyberte prednú ľavú varnú zónu a stlačte tlačidlo (J). Zvýšenie výkonu sa deaktivuje a úroveň výkonu sa zmení na hodnotu nastavenú pred aktiváciou funkcie zvýšenia výkonu. Ak sa aktivovalo zvýšenie výkonu, keď úroveň výkonu bola stále na nule („0“), varná zóna sa po deaktivovaní funkcie zvýšenia výkonu vypne.
- Vyberte prednú ľavú varnú zónu a znížte výkon na posuvnom tlačidle na požadovanú úroveň.

## **INFORMÁCIA!**

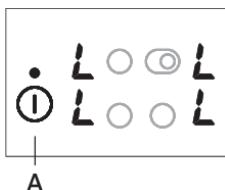
Varná zóna s aktivovanou funkciou "P" prudkého ohrevu pohlcuje veľa výkonu. Preto sa susedná horná (zadná) varná zóna nemôže naraz s ňou nastaviť na najvyšší výkon; namiesto toho bude jej výkon obmedzený na úroveň 7 počas celého trvania aktivácie prudkého ohrevu. Ak sa zvýšenie výkonu aktívuje na prednej ľavej zóne vtedy, keď je zadná varná zóna nastavená na úroveň výkonu 8 alebo 9 alebo ak sa práve využíva funkcia automatického rýchleho ohrevu, výkon zadnej ľavej varnej zóny sa automaticky nastaví na úroveň 7 a funkcia automatického rýchleho ohrevu sa deaktivuje.

## **INFORMÁCIA!**

Každá varná zóna je vybavená vstavanou ochranou proti prehriatiu. Ak na varnej zóne nie je položený žiadten riad alebo ak prenos tepla na jedlo nie je dostatočný, ohrievanie sa automaticky na pár sekúnd deaktivuje. To je dôležité pri varnej zóne s možnosťou prudkého ohrevu, keďže pracuje pri oveľa vyššom výkone a hrozí tu väčšia pravdepodobnosť prehriatia.

## **Detská zámka**

Na varnej platni môžete aktivovať detský zámok, aby sa zabránilo jednoduchému a rýchlemu zapnutiu spotrebiča.



### **Zamknutie ovládacích prvkov varnej platne**

Varná doska musí byť vypnutá. Dotknite sa tlačidla zapnutia/vypnutia a podržte ho na 3 sekundy. "0" na indikátore výkonu varnej zóny sa zmení na "L". Varná platňa je teraz uzamknutá. Po niekoľkých sekundách sa varná platňa automaticky vypne.

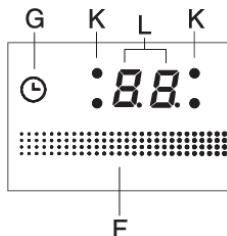
### **Odblokovanie zámku ovládacích prvkov varnej platne**

Ak chcete varnú platňu odblokovať, postupujte rovnakým spôsobom ako pri jej uzamknutí. Varná doska musí byť vypnutá. Dotknite sa tlačidla zapnutia/vypnutia a podržte ho na 3 sekundy. "L" na indikátore výkonu varnej zóny sa zmení na "0". Varná platňa je teraz odomknutá a pripravená na použitie.

## **INFORMÁCIA!**

Ak sa v režime používateľských nastavení (pozri kapitolu „Režim používateľských nastavení“) aktivuje funkcia detskej zámky, varná platňa sa vždy pri vypnutí automaticky uzamkne.

# Funkcie časovača



Čas je možné nastaviť od 1 do 99 minút. Táto funkcia umožňuje dva prevádzkové režimy:

## 1 Pripomienkovač (minútky)

Aktívujte časovač stlačením tlačidla časovača/pripomienkovača (G). Na displeji časovača (L) sa zobrazí „00“ a bude pári sekund blikať.

- Po uplynutí nastaveného času sa aktivuje alarm; varná zóna sa však nevypne.
- Alarm vypnete dotykom ľubovoľného tlačidla; ak tak neurobíte, alarm sa vypne po určitom čase automaticky.
- Funkcia minútky zostane aktivovaná aj po vypnutí varnej dosky pomocou tlačidla (A).
- Počas poslednej minúty odpočítavania sa zobrazí zostávajúci čas v sekundách.

## 2 Časovač pre vypnutie vybranej varnej zóny

Táto funkcia umožňuje nastaviť čas varenia pre vybranú varnú zónu, na ktorej bola predtým nastavená úroveň výkonu. Keď nastavený čas uplynie, zvolená varná zóna sa automaticky vypne. Aktívujte časovač stlačením tlačidla časovača/pripomienkovača (G). Na displeji časovača (L) sa zobrazí „00“ a rozsvieti sa desatinný znak (H). Dotknite sa senzorového tlačidla (G) ešte raz. Symbol (K) pre príslušnú varnú zónu začne blikať.

- Kým displej bliká, môžete sa dotknúť posuvného tlačidla (F) a nastaviť tak čas v rozsahu od 1 do 99 minút.
- Po nastavení požadovanej hodnoty začne odpočítavanie. Symbol (K), ktorý označuje, pre ktorú varnú zónu je funkcia časovača nastavená, neustále bliká.
- Po uplynutí nastaveného času zaznie zvukový signál a varná zóna sa vypne. Na displeji hodín bude blikať „00“. Alarm vypnete dotykom ktoréhokoľvek tlačidla; po určitom čase sa vypne automaticky.

## - INFORMÁCIA!

Dobu varenia môžete nastaviť pre každú varnú zónu samostatne. Ak je nastavených viac funkcií časovača, zostávajúce časy pre príslušné varné zóny sa budú na displeji striedať v intervaloch niekoľkých sekúnd. Príslušnú varnú zónu označuje blikajúce kontrolné svetlo.

## Zmena času varenia

- Zostávajúci čas je možné kedykoľvek počas varenia zmeniť.
- Dotknite sa tlačidla časovača vypnutia výkonu (D), aby ste vybrali displej časovača pre požadovanú varnú zónu. Bude blikať príslušné kontrolné svetlo (K).
- Dotknite sa posuvného tlačidla (F) a nastavte nový čas varenia.
- Keď sa dotknete posuvného tlačidla úplne vľavo, nastavenie sa v 1-minútových krokoch zníži; keď sa dotknete posuvného tlačidla úplne vpravo, nastavenie sa v 1-minútových krokoch zvýší.
- 

## Zobrazenie zostávajúceho času varenia

Ak je aktivovaných niekoľko nastavení časovača, zostávajúci čas varenia môžete zobraziť dotykom tlačidla (G).

## Vynulovanie časovača

- Zvoľte požadovaný displej časovača stlačením tlačidla (G) (pozri časť Zmena nastaveného času varenia). Nastavený časovač sa zobrazí na displeji a bokda/znak, ktorý označuje príslušnú varnú zónu, sa rozsvieti.
- Pomocou posuvného tlačidla (F) nastavte hodnotu na „00“.

## Pozastavenie varenia pomocou funkcie Stop & Go

Pomocou funkcie Stop&Go môžete varenie pozastaviť (alebo prerušíť), pričom všetky nastavenia ostanú nezmenené.

Varenie pozastavíte dotykom tlačidla Stop&Go (C). Nad tlačidlom sa rozsvieti kontrolné svetlo (C1). Nastavenia na displejoch začnú blikáť. Všetky nastavenia zamrznu a varná zóna sa nezohrieva (vyhrievacie telesá sa vypnú).

Všetky tlačidlá okrem tlačidla on/off a Stop&Go nie sú aktívne.

Funkciu Stop&Go deaktivujete tak, že sa opäť dotkniete tlačidla Stop&Go . Kontrolné svetlo (C1) sa vypne.

Ak sa funkcia Stop&Go nevypne, celá varná platňa sa po 10 minútach automaticky vypne.

## Pamäťová funkcia

Pamäťová funkcia umožňuje obnoviť posledné nastavenia do 5 sekúnd po vypnutí varnej platne. Je to praktické napríklad vtedy, keď omylom stlačíte tlačidlo on/off a vypnete celú varnú platňu, alebo ak sa varná platňa automaticky vypne kvôli rozliatej tekutine.

Po vypnutí pomocou tlačidla on/off máte 5 sekúnd na opäťovné zapnutie ovládacieho panela a ďalších 5 sekúnd na stlačenie tlačidla Stop&Go, čím svoje nastavenia obnovíte. Počas týchto 5 sekúnd bude nad tlačidlom obnovenia blikáť kontrolné svetlo. Všetky nastavenia aktívne pred vypnutím varnej platne sa obnovia.

## Automatické vypnutie

Ak sú počas varenia tlačidlá aktivované príliš dlho (napr. v dôsledku rozliatej tekutiny alebo predmetu,

## Vypnutie varnej zóny

Varnú zónu vypnete tak, že stlačíte príslušné tlačidlo (D) a úroveň výkonu nastavíte na nulu („0“) posunutím prsta alebo stlačením ľavého konca posuvného tlačidla.

## Indikátor zvyškového tepla

Hneď ako sa horúca varná zóna alebo celá varná platňa vypne, na displeji sa zobrazí nasledujúce:

- "H" Varná zóna "H" je horúca;

Ako dlho sa bude táto veta zobrazovať závisí od úrovne výkonu a od toho, ako dlho bola varná zóna aktivovaná. Keď symbol "H" zmizne, varná zóna môže byť v niektorých prípadoch stále horúca (výpadok prúdu, na varnej zóne ostala horúca panvica a pod.). Buďte opatrní, pretože hrozí riziko popálenia! V prípade výpadku prúdu, keď sú varné zóny stále horúce, bliká na displeji symbol "H" . To znamená, že varná zóna môže alebo nemusí byť horúca v závislosti od trvania výpadku prúdu.

### INFORMÁCIA!

Zariadenie bolo testované v továrnii, kde sa varné zóny zohrievali. Preto môže pri prvom zapojení spotrebiča na displeji chvíľu blikáť symbol "H" .

### INFORMÁCIA!

Varná zóna môže byť horúca, aj keď symbol "H" zmizne. Riziko popálenín!

## **Maximálny čas varenia**

Z bezpečnostných dôvodov je čas varenia pre každú varnú zónu obmedzený na maximálne trvanie. Maximálny čas varenia závisí od naposledy nastavenej úrovne výkonu. Ak sa úroveň výkonu nezmení, varná zóna sa automaticky po dosiahnutí maximálneho trvania varenia vypne.

Úroveň	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Maximálny prevádzkový čas (hodiny)	8	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1

## **Vypnutie celej varnej dosky**

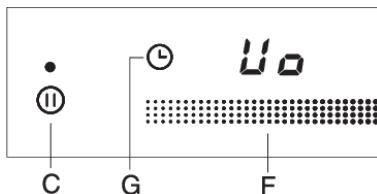
Dotykom tlačidla on/off (A) zapnite celú varnú platňu. Varná platňa vydá pípnutie a všetky indikátory sa vypnú s výnimkou indikátorov varných zón, ktoré sú stále horúce. Pre tieto zóny ostane indikátor zvyškového tepla "H" svietiť.

# Používateľské nastavenia

Hlasitosť zvukového signálu, trvanie zvukového alarmu a nastavenia automatického zamknutia je možné nastaviť.

Menu nastavení parametrov je možné aktivovať do dvoch minút do siete stlačením a podržaním tlačidla Stop&Go (pauza) na približne 3 sekundy, kým je spotrebič vypnutý.

Na displeji časovača sa zobrazí prvý parameter "Uo", ktorý predstavuje hlasitosť zvukových signálov. Stlačte tlačidlo časovača (G), aby ste si vybrali druh parametra.



**Uo** Hlasitosť zvukového signálu a alarmu

**So** Trvanie alarmu

**Lo** Automatické zamknutie

Aktuálne nastavená hodnota sa zobrazí na displeji úrovne výkonu oboch varných zón. Hodnotu je možné nastaviť stlačením tlačidla pre výber dvoch predných varných zón.

Všetky parametre môžete potvrdiť a uložiť stlačením a podržaním tlačidla Stop&Go (pauza) na dve sekundy. Potom budete počuť krátke pápnutie. Ak nechcete nové nastavenia parametrov uložiť, zatvorte režim používateľských nastavení stlačením tlačidla on/off.

## Zvukový signál a hlasitosť alarmu "Uo"

Nastaviť môžete nasledujúce hodnoty:

**00** na displeji = vypnutý (neplatí pre alarm a zvukový signál označujúci chybu)

**01** na displeji = minimálna hlasitosť

**02** na displeji = stredná hlasitosť

**03** na displeji = maximálna hlasitosť (prednastavené)

Pri každej zmene nazne krátky zvukový signál s novo nastavenou hlasitosťou.

## Trvanie zvukového alarmu "So"

Nastaviť môžete nasledujúce hodnoty:

**05** na displeji = 5 sekúnd

**1.0** na displeji = 1 minúta

**2.0** na displeji = 2 minúty (prednastavené)

## Detský bezpečnostný zámok "Lo"

Ak sa v režime používateľských nastavení aktivuje funkcia automatického zamknutia, varná platňa sa vždy pri vypnutí automaticky uzamkne.

**00** na displeji = vypnutá (prednastavené)

**01** na displeji = zapnutá

# Údržba a čistenie

Po každom použití počkajte, kým sklokeramický povrch vychladne, a vyčistite ho. Inak sa všetky nečistoty, ktoré na doske ostanú, spália na horúcom povrchu pri ďalšom použití varnej platne.

Pre pravidelnú údržbu sklokeramickej platne používajte výrobky so špeciálnou starostlivosťou, ktoré vytvárajú na povrchu ochranný film, ktorý bráni špine prilepiť sa na povrch.

Pred každým použitím sklokeramického povrchu poutierajte od prachu a nečistôt, ktoré by mohli poškriabat povrch, tak povrh platne, ako aj dno hrnca alebo panvice.

## -💡- INFORMÁCIA!

Drôtené materiály, drsné čistiace špongie a brúsny prášok môžu poškriabat povrh. Okrem toho môžu povrh poškodiť aj agresívne čističe v spreji, ako aj nevhodné tekuté čistiace prostriedky.

Pri použití agresívnych alebo drsných čistiacich prostriedkov alebo riadu s poškodeným dnom sa môžu nápisu na platni zošúchať.

Pre odstránenie malých nečistôt použite vlhkú jemnú handru. Potom poutierajte povrh do sucha.

Škvry od vody odstráňte jemným roztokom octu. Nepoužívajte však tento roztok na vycistenie rámu (iba u niektorých modelov), pretože by mohol stratiť svoj lesk. Nepoužívajte agresívne čističe v spreji alebo odhrdzovacie prostriedky.

Na odolnú špinu použite špeciálne čistiace prostriedky na sklokeramický povrh. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Po očistení sa uistite, že ste dôkladne odstránili akékoľvek stopy čistiaceho prostriedku, pretože by mohol poškodiť sklokeramický povrh platne po zahriatí varných zón.

Prichytenú a pripálenú špinu odstráňte škrabkou. Pri použití škrabky dávajte pozor, aby ste sa neporanili.

## -💡- INFORMÁCIA!

Škrabka nie je súčasťou vybavenia spotrebiča.



## -💡- INFORMÁCIA!

Škrabku používajte, iba ak sa špina nedá odstrániť mokrou utierkou alebo špeciálnymi prostriedkami na sklokeramický povrh.

Škrabku držte pod správnym uhlom ( $45^\circ$  až  $60^\circ$ ). Jemne zatlačte škrabku proti sklu a posúvajte ju po povrchu, aby ste odstránili špinu. Dbajte na to, aby plastová rúčka škrabky (pri niektorých modeloch) neprišla do kontaktu s horúcou varnou zónou.

## -💡- INFORMÁCIA!

**Netlačte škrabku kolmo na povrch a neškriabte povrh dosky s jej rohom alebo čepeľou.**

**Cukor a jedlo s obsahom cukru** okamžite odstráňte zo sklokeramickej dosky pomocou škrabky aj v prípade, že doska je stále horúca, pretože cukor by mohol permanentne poškodiť sklokeramický povrh.

# Tabuľka problémov a ich riešení

Akékoľvek opravy počas trvania záručnej doby môže vykonávať len servisné stredisko autorizované výrobcom.

Pred opravou sa uistite, že je spotrebič odpojený z elektrickej siete, tak, že odstráňte poistku alebo vytiahnete zástrčku zo zásuvky.

Pri neodborných zásahoch alebo opravách spotrebiča hrozí riziko zranenia elektrickým prúdom alebo skratu, preto ich nevykonávajte. Takúto prácu nechajte na kvalifikovaného odborníka.

V prípade, ak sa vyskytnú na spotrebiči menšie poruchy, skúste pomocou týchto pokynov, poruchu odstrániť sami.

Ak spotrebič v záručnej dobe odnesiete do servisu a zistí sa, že nefunguje kvôli nesprávnej obsluhe alebo manipulácii, opravu si budete musieť zaplatiť sami.

Návod na obsluhu si odložte pre prípadné neskôršie použitie alebo pre nasledujúceho vlastníka spotrebiča.

Nasledujúce rady vám pomôžu odstrániť niektoré bežné problémy.

Problém/chyba	Príčina
<b>Hlavný istič vo vašej domácnosti často vypadáva.</b>	Zavolajte servisného technika.
<b>Nepretržité pípanie a zobrazenie ↪</b>	Na povrchu senzora sa vyliala voda alebo je niečo položené na senzoroch. Utrite povrch senzora.
<b>Na displeji sa zobrazí F</b>	To znamená, že počas prevádzky sa vyskytla chyba.

Ak problémy pretrvávajú aj naprieck dodržaniu vyššie uvedených pokynov a rád, zavolajte autorizovaný servis. Opravy a záručné nároky vyplývajúce z nesprávneho pripojenia alebo použitia spotrebiča nie sú kryté zárukou. V takom prípade si náklady na opravu hradíte sami.

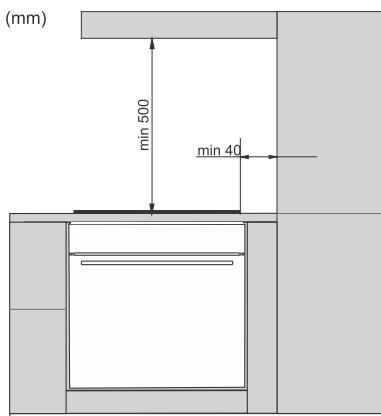
## VAROVANIE!

Pred opravou odpojte spotrebič od elektrickej siete (odstránením poistky alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky).

# Inštalácia vstavanej varnej dosky

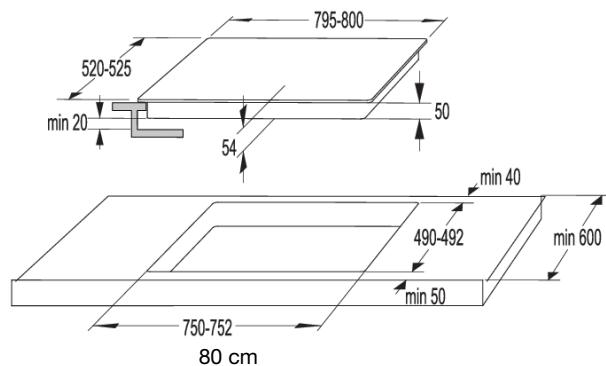
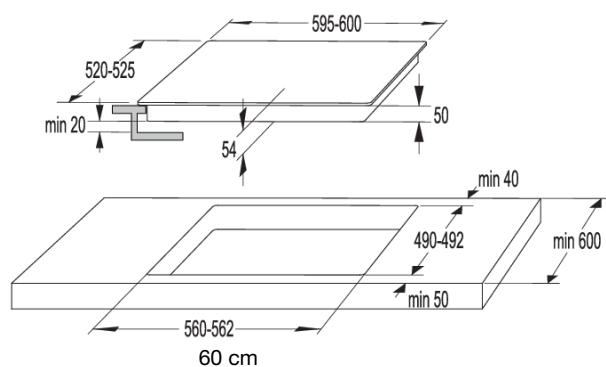
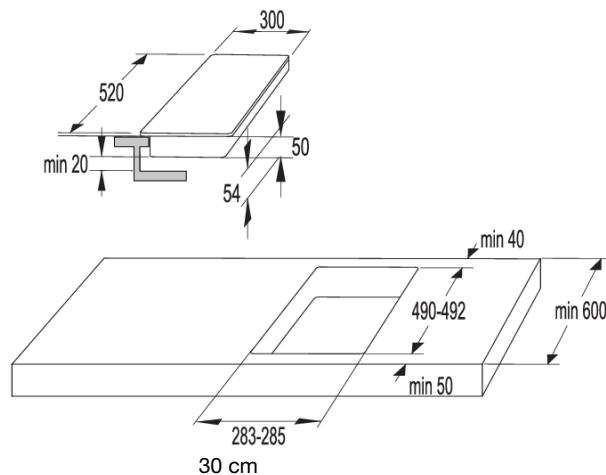
## Postup inštalácie

- Pracovná doska musí byť osadená do roviny.
- Hrany výrezu by mali byť náležite chránené.
- Pripojte varnú dosku k elektrickej sieti (pozri návod na pripojenie varnej dosky k elektrickej sieti).
- Vložte varnú dosku do vyrezaného otvoru.

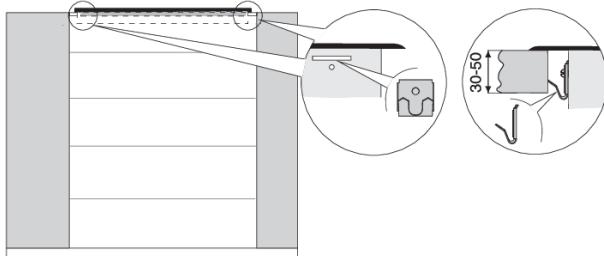


- Inštaláciu spotrebiča do kuchynskej pracovnej dosky a jeho pripojenie k elektrickej sieti smie vykonávať len primerané kvalifikovaný technik.
- Dýha alebo iný povrchový materiál kuchynského nábytku, do ktorého sa má varná doska zabudovať, by mal byť prilepený lepidlom s tepelnou odolnosťou (100 °C); v opačnom prípade môže dôjsť k zmene farby alebo deformácii povrchu pracovnej dosky.
- Použitie rohových lišť z masívneho dreva na pracovných plochách za varnou doskou je povolené len vtedy, ak vzdialenosť medzi lištou a varnou doskou zostane rovnaká, ako je uvedené na inštalačných plánoch.
- Varná doska je dimenzovaná na zabudovanie do pracovnej dosky nad kuchynský nábytok so šírkou 600 mm alebo viac.

- Závesné alebo nástenné kuchynské prvky by mali byť nainštalované dostatočne vysoko, aby neprekážali pri práci.
- Vzdialenosť medzi varnou doskou a kuchynským odsávačom párov by nemala byť menšia, ako je uvedené v návode na inštaláciu kuchynského odsávača párov. Minimálna vzdialenosť je 500 mm.
- Vzdialenosť medzi okrajom spotrebiča a priľahlými vysokými dielmi kuchynského nábytku by nemala byť menšia ako 40 mm.
- Použitie rohových lišť z masívneho dreva na pracovných plochách za varnou doskou je povolené len vtedy, ak vzdialenosť medzi lištou a varnou doskou zostane rovnaká, ako je uvedené na inštalačných plánoch.
- Minimálna vzdialenosť medzi zabudovanou doskou a zadnou stenou je vyznačená na inštalačnom nákrese.



## Inštalácia montážnej spony

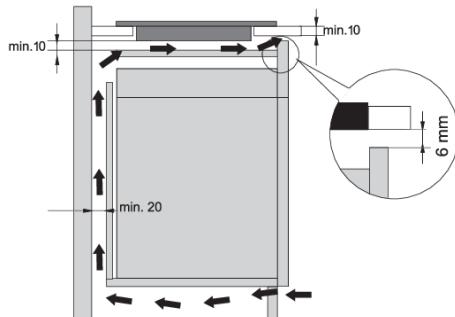


- Pracovná doska musí byť úplne vyvážená. Chráňte orezané povrchy.
- Pomocou štyroch dodaných skrutiek (4x) pripojte upevňovacie prvky (4x) k otvoru a výrezu v prednej strane a zadnej stene varného panela.
- Vložte varný panel do výrezu a zatlačte ho silno zhora smerom k pracovnej doske.
- Nepoužívajte skrutky dlhšie ako 6,5 mm na dotiahnutie upevňovacej svorky.

## Vetracie otvory v spodnej kuchynskej skrinke

### INFORMÁCIA!

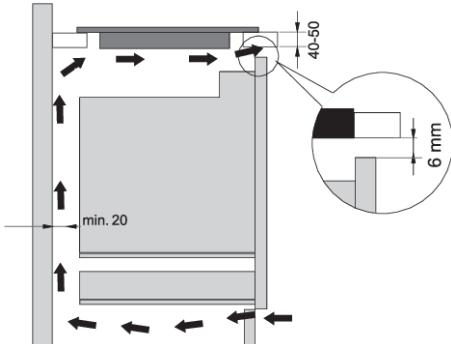
Normálna prevádzka elektronických komponentov indukčnej varnej dosky vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu.



### Spodná skrinka so zásuvkou

- V zadnej stene skrínky musí byť otvor s minimálnou výškou 140 mm pozdĺž celej šírky skrínky. Okrem toho by mal byť na prednej strane otvor minimálne 6 mm pozdĺž celej šírky skrínky
- Pod varnú dosku by sa mal po celej jej dĺžke nainštalovať horizontálny deliaci panel. Medzi spodnou stranou spotrebiča a deliacim panelom by mal byť voľný priestor minimálne 10 mm. Zo zadnej strany by malo byť umožnené dostatočné vetranie.

- Varná doska je vybavená ventilátorom umiestneným v jej spodnej časti. Ak je pod kuchynskou linkou zásuvka, neodkladajte do nej drobné predmety alebo papier, pretože ich nasatie do ventilátora by mohlo poškodiť ventilátor a chladiaci systém. Okrem toho zásuvku nepoužívajte ani na skladovanie hliníkovej fólie alebo horlavých látok či kvapalín (napríklad sprejov). Takéto látky neuchovávajte v blízkosti varnej dosky. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Medzi obsahom zásuvky a vstupnými otvormi ventilátora by mal byť voľný priestor aspoň 20 mm.



### Spodná skrinka s rúrou

- Iba rúry typu vybavené chladiacim ventilátorom môžu byť inštalované pod túto varnú dosku
- Pred inštaláciou rúry musí byť z kuchynskej skrinky odstránená zadná stena v mieste, kde je otvor na inštaláciu.
- Okrem toho by mala byť na prednej strane aspoň 6 mm medzera pozdĺž celej šírky skrinky.
- Ak sú pod indukčnou varnou doskou nainštalované iné spotrebiče, nemôžeme zaručiť ich správne fungovanie.

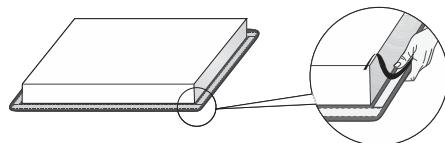
## Zapustená montáž do pracovnej dosky

Spotrebiče bez zbrúsených hrán alebo ozdobných rámov sú vhodné na vstavanú montáž.

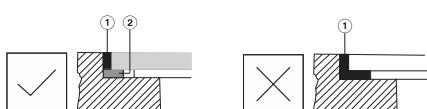


## Inštalácia spotrebiča

Spotrebič sa môže inštalovať len do pracovnej dosky, ktorá je odolná voči teplotám a vode, napríklad pracovnej dosky vyrobenej z (prírodného) kameňa (mramoru, granitu) alebo masívneho dreva (hrany pozdĺž výrezu musia byť utesnené). Pri inštalácii do pracovnej dosky vyrobenej z keramiky, dreva alebo skla by sa mal použiť drevený pomocný rám. Spotrebič sa s takýmto rámom nedodáva. Spotrebič môžete inštalovať do pracovnej dosky vyrobenej z iného materiálu len po konzultácii s výrobcom takejto dosky a získaní jeho výslovného súhlasu. Vnútorné rozmery základnej jednotky by mali byť prinajmenšom rovnaké ako vnútorné rozmery výrezu pre spotrebič. Takto bude možné spotrebič jednoducho z pracovnej dosky vybrať. Pozdĺž obvodu spodnej časti skleneného panela upevnite tesniacu páska



Najprv cez výrez prestrčte napájací kábel. Umiestnite spotrebič do stredu výrezu pracovnej dosky. Spotrebič zapojte do elektrickej siete (pozrite si pokyny na pripojenie spotrebiča). Predtým než spotrebič utesnite, vyskúšajte, či funguje. Škáru medzi spotrebičom a pracovnou doskou utesnite pomocou silikónového tmelu. Silikónový tmel používaný na utesnenie zariadenia musí byť odolný voči teplote (najmenej 160 °C). Silikónový tmel vyhľadajte pomocou vhodného nástroja. Dodržujte pokyny výrobcu na použitie príslušného silikónového tmelu. Nezapínajte spotrebič, kým silikónové tesnenie úplne nevyschne.



1. Silikónový tmel
2. Tesniaca páska

### **⚠ VAROVANIE!**

Osobitnú pozornosť venujte rozmerom otvoru pri pracovných doskách z prírodného kameňa. Pri výbere silikónového tmelu berte do úvahy materiál, z ktorého je pracovná doska, prípadne sa obráťte na jej výrobcu. Použitie nevhodného silikónového tesniaceho materiálu môže mať za následok nežiadúce sfarbenie niektorých častí.

## Demontáž vstavaného spotrebiča

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pomocou vhodného nástroja odstráňte z obvodu silikónové tesnenie. Spotrebič vyberiete tak, že ho potlačíte z spodu smerom hore.

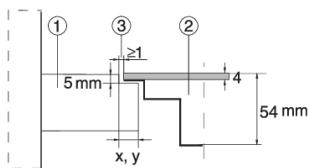
### **⚠ VAROVANIE!**

Nepokúšajte sa spotrebič vybrať z hornej strany pracovnej dosky.

### **⚠ VAROVANIE!**

Servisné oddelenie zodpovedá len za opravu a servis varnej dosky. V súvislosti s opäťovnou inštaláciou (zabudovanej) varnej dosky, kontaktujte svojho predajcu špecializovaného kuchynského vybavenia.

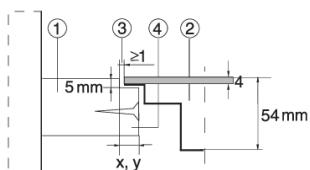
## Kamenná pracovná doska



1. Pracovná doska
2. Spotrebič
3. Špára

Vzhľadom na možnosť odchýlky (tolerancia) pre sklokeramickú dosku spotrebiča a výrez v pracovnej doske, je medzera nastaviteľná (min. 2 mm).

## Keramická, drevená alebo sklenená pracovná doska



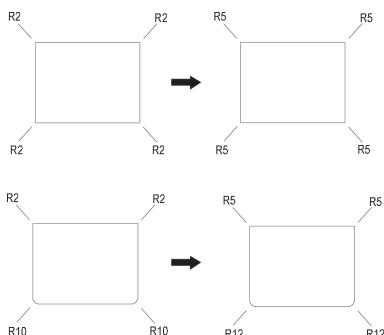
1. Pracovná doska
2. Spotrebič
3. Špára
4. Drevený rám, hrúbka 16 mm

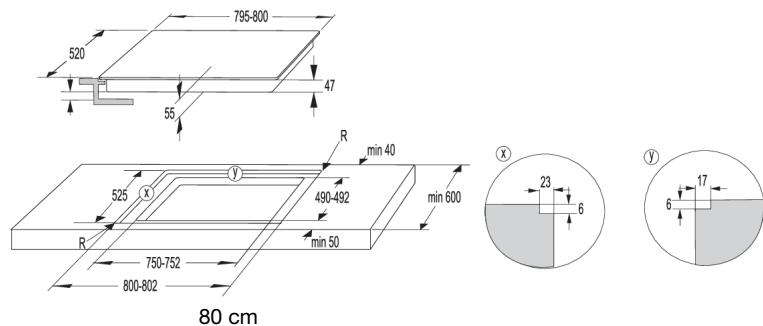
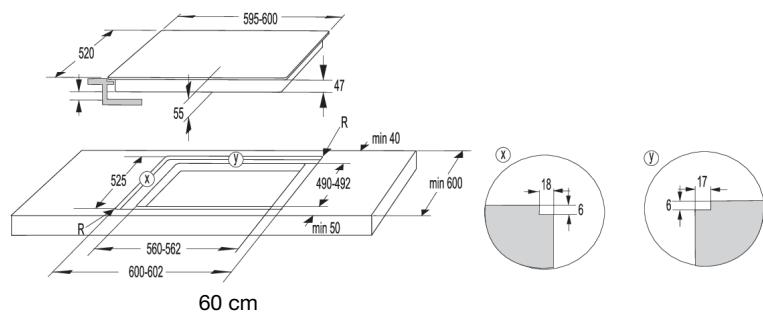
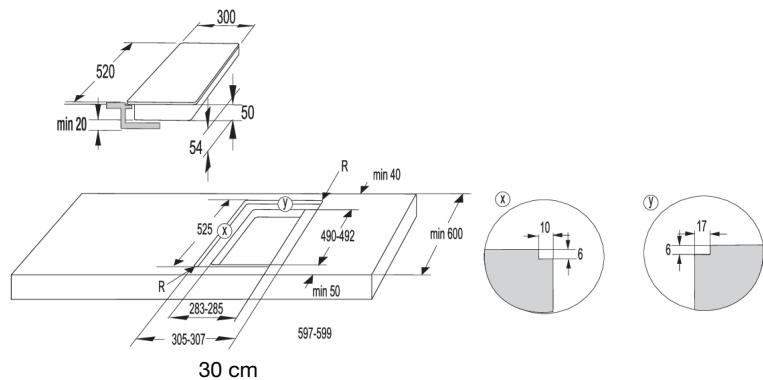
Vzhľadom na možnosť odchýlky (tolerancia) pre sklokeramickú dosku spotrebiča a výrez v pracovnej doske, je medzera nastaviteľná (min. 2 mm). Pod horný okraj pracovnej dosky nainštalujte 5,5mm drevený rám (pozri obrázok).

Ked' robíte výrez, všimnite si polomer zaoblenia rohov skla (R10, R2).

SKLO

VÝREZ





### **VAROVANIE!**

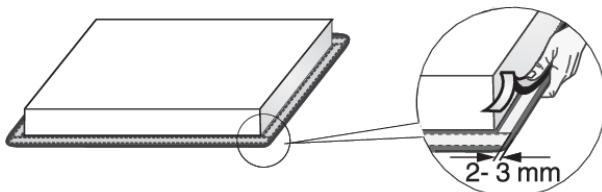
Ak je pod vstavanou varnou doskou nainštalovaná rúra, tak pracovná doska musí mať minimálne hrúbku 40 mm.

## Inštalácia penového tesnenia

### INFORMÁCIA!

Niektoré spotrebiče sa dodávajú s už namontovaným tesnením!

Skôr než do kuchynskej pracovnej dosky nainštalujete spotrebič, prilepte zospodu sklokeramickej varnej dosky penové tesnenie dodané so spotrebičom. Odstráňte ochrannú fóliu z tesnenia. Prilepte tesnenie na spodnú stranu skla (2-3 mm od okraja). Tesnenie musíte pripojiť okolo celej dĺžky skla. Tesnenie by nemalo presahovať za rohy. Pri montáži tesnenia dbajte na to, aby sa nepoškodilo ostrými predmetmi alebo, aby neprišlo do kontaktu s nimi.



### **VAROVANIE!**

Spotrebič neinštalujte bez tohto tesnenia!

# Pripojenie varnej dosky k elektrickej sieti

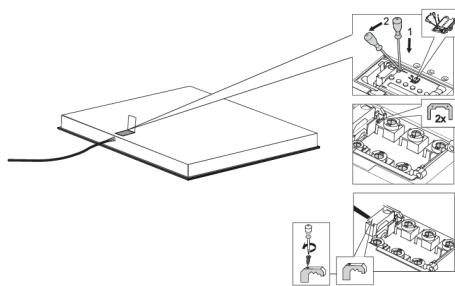
- Ochrana elektrickej siete musí byť v súlade s príslušnými predpismi.
- Pred pripojením spotrebiča sa uistite, že napätie vyznačené na typovom štítku sa zhoduje s napäťim v elektrickej sieti.
- V elektrickej inštalácii by malo byť spínacie zariadenie, ktoré môže odpojiť všetky póly spotrebiča od elektrickej siete s minimálnou vzdialenosťou 3 mm medzi kontaktmi pri rozpojení. Medzi vhodné zariadenia patria poistky, ochranné spínače atď.
- Pripojenie by malo byť prispôsobené prúdu a poistkám.
- Po inštalácii musia byť časti, ktorými prechádza elektrický prúd a izolácie chránené pred dotykom.



## VAROVANIE!

Spotrebič môže pripojiť len autorizovaný odborník. Nesprávne pripojenie môže zničiť časti spotrebiča. V takom prípade zaniká nárok na záruku! Pred akoukoľvek opravou alebo údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.

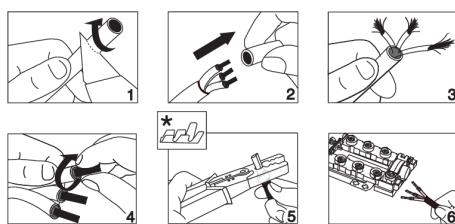
## Schéma pripojenia



- Skontrolujte napätie. Pred pripojením spotrebiča sa uistite, že napätie vyznačené na typovom štítku sa zhoduje s napäťim vo vašej domácnosti. Napätie vašej elektrickej siete (220-240 V medzi L a N) by mal overiť kvalifikovaný technik pomocou zodpovedajúcich meracích zariadení.
- Otvorte kryt pripojovacej svorkovnice.
- Pripojte vodiče podľa typu spotrebiča.
- Prepojovacie konektory sú umiestnené na pripojovacej svorke.

## Napájací kábel

(spotrebič bez napájacieho kábla)

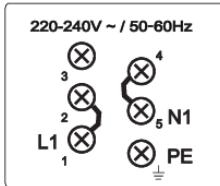


- Na pripojenie je možné použiť:
- Izolované PVC prepojovacie káble typu H05V2V2-F so žltzo-zeleným ochranným vodičom alebo iné rovnocenné alebo nadradené káble.
- Vonkajší priemer kábla by mal byť najmenej 8 mm.
- Napájací kábel veďte cez príslušnú svorku, ktorá chráni kábel pred vytrhnutím.

\* káblové dutinky nie sú súčasťou dodávky

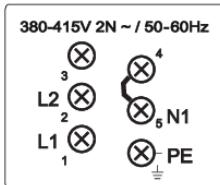
## - INFORMÁCIA!

Odporučame použitie káblových dutinek.



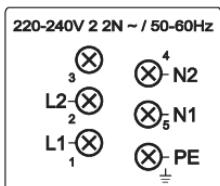
### Jednofázové pripojenie (32 A)

- Jednofázové pripojenie (1 1N, 220–240 V~ /50–60 Hz):
  - Napätie medzi fázou a neutrálnym vodičom je 220–240 V~. Medzi svorky 1 a 2 a medzi svorky 4 a 5 namontujte prepojovacie konektory.
  - Zoskupenie (inštalácia) by malo byť vybavené minimálne 32 A poistkou. Prierez napájacieho kábla by mal byť minimálne 4 mm<sup>2</sup>.

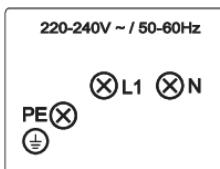


### 2-fázové pripojenie (16A)

- 2 fázy, 1 neutrálny vodič (2 1N, 380–415 V~ /50–60 Hz):
  - Napätie medzi fázami a neutrálnym vodičom je 220–240 V~.; napätie medzi dvoma fázami je 380–415 V~. Medzi svorky 4 a 5 namontujte prepojovací konektor. Zoskupenie (inštalácia) by malo obsahovať aspoň dve 16-ampérové poistky. Prierez napájacieho kábla by mal byť minimálne 1,5 mm<sup>2</sup>.



- 2 fázy, 2 neutrálne vodiče (2 2N, 220–240 V 2 2N ~ /50–60Hz):
  - Napätie medzi fázami a neutrálnym vodičom je 220–240 V~.
  - Zoskupenie (inštalácia) by malo obsahovať aspoň dve 16-ampérové poistky. Prierez napájacieho kábla by mal byť minimálne 1,5 mm<sup>2</sup>.



Pri spotrebičoch so šírkou 30 centimetrov (dve varné zóny) je možné iba jednofázové pripojenie. Polomer napájacieho kábla by mal byť minimálne 1,5 mm<sup>2</sup>!

## Pripojenie napájacieho kábla

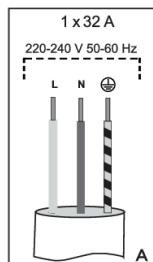
(spotrebič s napájacím káblom)

- Spotrebič musí byť priamo a pevne pripojený k elektrickej sieti.
- Zariadenia na odpojenie od elektrickej siete musia zodpovedať príslušným predpisom.
- Napájaci kábel nepredlžujte a nevedzte ho cez ostré hrany.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad rúrou, dbajte na to, aby napájaci kábel nikdy neprišiel do styku s horúcimi časťami rúry.

### Jednofázové pripojenie

Pripojte spotrebič podľa schémy A. Ak vaša elektrická sieť neumožňuje použitie 32 A poistky, výkon spotrebiča by sa mal primerane znížiť alebo obmedziť.

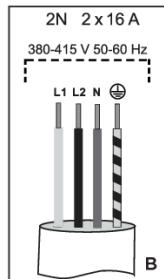
Pozri kapitolu Používateľské nastavenia.



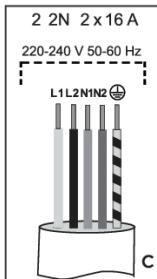
L = hnedý  
N = modrý  
⊕ = žltý/zelený

### Dvojfázové pripojenie

- Ak má vaša elektrická sieť 2 fázové vodiče a 1 neutrálny vodič, pripojte spotrebič podľa schémy B.
- Ak má vaša elektrická sieť 2 fázové vodiče a 2 neutrálne vodiče, pripojte spotrebič podľa schémy C.



L1 = hnedý  
L2 = čierny  
N = modrý  
⊕ = žltý/zelený



L1 = hnedý  
L2 = čierny  
N1 = modrý  
N2 = sivý  
⊕ = žltý/zelený  
len pre NL!

# Likvidácia



Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

**Značka** na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.

**gorenje**



696859-a3

CE